



# X COLOQUIO PELSE

"Las lenguas en la integración regional"

Núcleo disciplinario de Enseñanza de portugués y español como lenguas segundas y extranjeras (PELSE)

Asociación de Universidades Grupo Montevideo (AUGM)

5 y 6 de junio de 2019 Universidad Nacional de Rosario, Argentina

### PRIMERA CIRCULAR

### Presentación:

El Núcleo Disciplinario de Enseñanza de Español y Portugués como Lenguas Segundas y Extranjeras (PELSE) surgió a raíz de la necesidad de desarrollar en forma específica en el seno de la Asociación de Universidades Grupo Montevideo (AUGM) los problemas vinculados al español y el portugués como lenguas segundas y/o extranjeras en relación con las culturas locales y regionales. Su principal cometido es congregar, articular e incentivar acciones tendientes al desarrollo en el ámbito universitario de la enseñanza, investigación y extensión relacionadas con el español y el portugués como lenguas segundas y extranjeras en el marco del respeto a otras lenguas de la región.

Los Coloquios dentro del Núcleo Disciplinario PELSE constituyen un espacio promotor de la integración académica y cultural de las instituciones miembros de AUGM a través de las lenguas, en tanto medios de vinculación y consolidación para la cooperación y el desarrollo de sus integrantes, instituciones y países representados en el Núcleo.





El X Coloquio PELSE (Portugués y Español como Lenguas Segundas y Extranjeras), bajo el lema: "Las lenguas en la integración regional", se realizará en la Universidad Nacional de Rosario, Argentina, los días 5 y 6 de junio de 2018.

Los objetivos del X Coloquio PELSE son:

- Contribuir a la construcción de un espacio regional de Educación Superior en el que el español y el portugués son centrales para fortalecer la identidad de la región
- Promover y fortalecer la vinculación y cooperación académicas de las Universidades miembro de la AUGM a través del español y del portugués en tanto lenguas estratégicas para la internacionalización de la educación superior
- Articular acciones que favorezcan el conocimiento y difusión de la producción científica y cultural en PELSE realizados por instituciones de educación superior del núcleo PELSE de la AUGM

El X Coloquio PELSE será ocasión para reflexionar y compartir temas y problemas en los que lo político y lo académico se entrelazan estrechamente en la gestión institucional del español y del portugués de la región. Asimismo, se pondrá en valor la construcción y difusión de saberes, experiencias y desarrollos académicos que las Universidades miembro han promovido y llevan adelante en el marco de la cooperación académica para la integración regional.

### Ejes temáticos

- 1. Políticas lingüísticas en la región para el PELSE
- 2. Enseñanza y aprendizaje de PELSE
- 3. Evaluación en PELSE
- 4. Investigaciones y desarrollos teóricos y aplicados en PELSE
- 5. Experiencias y construcciones teóricas de internacionalización en el contexto de la AUGM
- 6. Publicaciones y producciones culturales en torno al PELSE

## **Destinatarios**

El X Coloquio PELSE está destinado a docentes, estudiantes de grado y posgrado, investigadores, traductores/intérpretes del área de lenguas extranjeras y lenguas segundas, lenguas originarias y público en general interesado en la temática. Todos los participantes deben ser miembros de las universidades integrantes del Núcleo Disciplinario PELSE, AUGM.





## Lenguas oficiales del Coloquio

Español

Portugués

### **Comité Académico**

Dra. Eliana Sturza (UFSM, Brasil)

Dra. Florencia Miranda (UNR, Argentina)

Dra. Laura Masello (UdelaR, Uruguay)

Dra. Maria Teresa Celada (USP, Brasil)

Dra. Nildicéia Aparecida Rocha (UNESP, Brasil)

Mgtr. Richard Brunel Matias (UNC, Argentina)

## Comisión Organizadora

#### Coordinación

Dra. Florencia Miranda (Representante del Núcleo PELSE por la UNR)

Dra. Eliana Sturza (Coordinadora Núcleo PELSE)

## **Comisión local**

Prof. Claudio Delmaschio

Dr. Diego Bussola

Prof. Joana Arman

Prof. Julieta Lentino

Prof. María Cecilia Postiglione Villagra

Prof. María de Luján Vallejos

Prof. Natalia Ricciardi

Prof. Silvina Magnani

Mgtr. Virginia Rubio Scola





## Modalidades de presentación

**Ponencias** 

**Posters** 

Conferencias plenarias

Presentación de material bibliográfico en PELSE producido por las universidades miembro de ND PELSE

Relatos de experiencias de cooperación internacional relacionadas con PELSE

## **Fechas importantes**

Envío de resúmenes: hasta el 8 de abril de 2019

Envío de trabajos completos: hasta el 2 de agosto de 2019

## Normas para presentación de resúmenes

Extensión máxima: 300 palabras (la extensión prevista no incluye eventuales referencias

bibliográficas)

Fuente: Arial, tamaño 11 e interlineado sencillo

Título: centrado, en negrita

Autor/es: apellido y nombre, dirección electrónica, institución (sobre margen derecho, en minúscula, interlineado sencillo). Los trabajos podrán tener hasta 2 (dos) coautores.

Eje temático: debajo de los datos del autor, alineado sobre el margen derecho y en mayúscula.

Modalidad de presentación: indicar si se trata de *ponencia* o de *poster* 

Palabras clave: en minúsculas, separadas por guiones (hasta 5 palabras)

El archivo con el resumen debe tener una extensión .doc o .docx

El nombre del archivo debe contener, en este orden: apellido y nombre del autor (o de los dos coautores) y título del trabajo





Enviar el resumen a: <a href="mailto:xcoloquiopelse2019@gmail.com">xcoloquiopelse2019@gmail.com</a> . El asunto debe contener: apellido y nombre del autor (o de los dos coautores) y la palabra "Resumen". Ejemplo: Rodríguez, Juana - Resumen

## Aranceles e inscripción

El coloquio es gratuito, pero expositores y asistentes deben realizar una inscripción previa a través del siguiente formulario:

https://goo.gl/forms/ZVjR8HviQXEPZ1mJ3

## Información de contacto

Comunicarse al e-mail del Coloquio: xcoloquiopelse2019@gmail.com